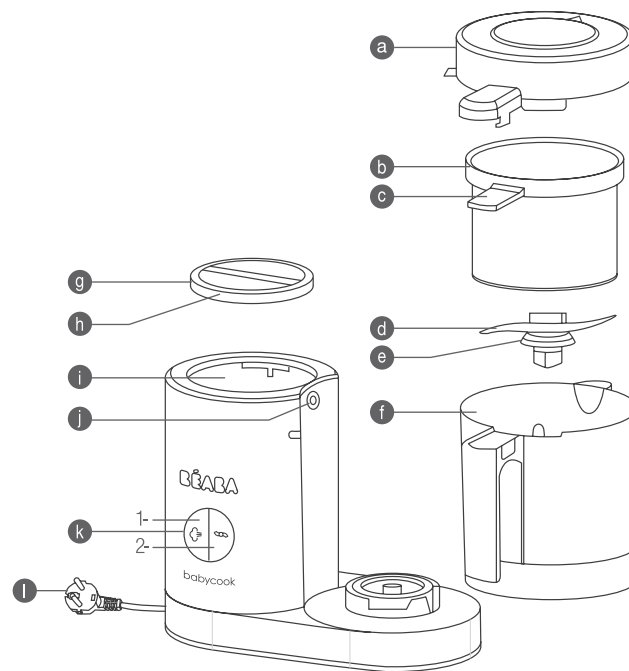


- a Couvercle de bol amovible
- b Panier de cuisson / réchauffage en inox
- c Poignée du panier de cuisson
- d Couteau de mixage en inox
- e Joint couteau de mixage
- f Bol de mixage en verre
- g Couvercle de la cuve de chauffe
- h Joint du couvercle de la cuve de chauffe

- i Cuve de chauffe en inox
- j Joint / sortie vapeur
- k Bouton de commande
  - 1- Cuisson
  - 2- Mixage
- l Cordon électrique



- a Tapa de jarra desmontable
- b Cesta de cocción / calentamiento de acero inoxidable
- c Asa de la cesta de cocción
- d Cuchilla para mezclar de acero inoxidable
- e Junta cuchilla de mezcla
- f Jarra de cristal
- g Tapa de caldera

- h Junta de la tapa de la caldera
- i Caldera de acero inoxidable
- j Junta /salida vapor
- k Botón de control
  - 1- Cocción
  - 2- Mezcla
- l Cable eléctrico

**EN**

## READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

### IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions

### SAFETY INSTRUCTIONS / IMPORTANT:

- Incorrect use of the appliance may cause injury; carefully follow these instructions.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- This appliance must not be used by children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is designed for domestic use.
- Do not use appliance for other than intended use
- If the power cord is damaged, it must be replaced by BEABA, its Customer Service or similar qualified people to avoid any danger.
- To protect against risk of electrical shock do not put in water or other liquid
- Do not use outdoors
- Do not let cord hang over edge of table or counter
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running
- Always operate blender with cover in place
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- **CAUTION, RISK OF BURNS** - This appliance generates very hot steam (100°C/212°F) in order to cook food.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.

- Be cautious if warm liquid is poured into the stainless steel tank, a build-up can occur and steam can suddenly be ejected.
- Keep a safe distance from the appliance while it is cooking.
- Do not open the lid until the cooking cycle is finished (hot water projection hazard).
- Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

### • **CAUTION, RISK OF CUTTING** - The mixing blades (d) are extremely sharp.

- Carefully follow the instructions for dismantling the mixing blade (cleaning)
- Be careful when emptying the glass bowl.
- Avoid contacting moving parts.

### POWER CONNECTION:

- Always unplug the appliance before assembling, dismantling or cleaning.
- Unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning.
- To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Never pull from the power cord
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact the manufacturer at their customer service telephone number for information on examination, repair, or adjustment.
- Unplug the appliance if it is not working properly\*
- Unplug the appliance if it is damaged (dropped, broken, ...)\*.

\* Immediately contact Customer Services

### CAUTION/CHILDREN:

- Keep the appliance and the cord out of children's reach.
- Always close the glass bowl lid (risk of cutting from the mixing blades).
- The appliance must not be cleaned by a child.
- The appliance must not be maintained by a child.
- Never let a child play with the appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Baby  
and c  
of en  
even

**INST**

Clear

• Rin

• Lat

• gla

• Rin

• Wa

⚠

• Alm

• Do

• Do

• Do

• Do

**COO**

1. C

2. T

a

3. F

c

4. L

5. U

6. C

V

7. C

c

8. F

g

9. L

10. C

11. C

12. F

s

Babycook® has been designed to prepare healthy meals simply and rapidly for your baby. It cooks, reheats and defrosts food by steaming while preserving vitamins and ensures a perfect blending. The Béaba team of engineers have worked over more than 2 years to develop this new generation of Babycook to provide even more efficiency, security and practicality to parents.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Clean before using for the first time:

- Rinse the accessories (glass bowl, stainless steel basket and the 2 lids)
- Launch a cooking cycle (level 3) with only water in the tank (no food in the stainless steel basket or the glass bowl)
- Rinse and wash the accessories in hot water.
- Wash your hands before handling your baby's products and food.

### WARNING

- Always use the appliance on a solid and even surface.
- Do not place the appliance near a heat source, hotplates...
- Do not carry the appliance by the glass bowl handle.
- Do not launch a cooking cycle if there is no water in the stainless steel tank.
- Do not put the Babycook glass bowl (f) in a traditional oven or in a micro-wave oven.

## COOKING CYCLE ( See P.1 **A** )

1. Open the stainless steel tank by releasing the tank lid. **1**
2. The stainless steel tank (i) has graduations from 1 to 3 for measuring the quantity of water to be used and therefore determining the cooking time. **2** Refer to the cooking guide (p 10).
3. Pour the required amount of water into the stainless steel tank using the glass bowl or any other clean container. **2**
4. Lock the tank lid. **3**
5. Unlock the lid to reach the bowl. **4**
6. Check that the mixing blade is correctly installed at the base of the glass bowl with the seal. **5**

### WARNING RISK OF CUTTING WHEN HANDLING SHARP BLADES;

7. Cut the food into 1cm x 1cm cubes and place them in the stainless steel basket. To ensure even cooking, it is advised to not overload the stainless steel basket. **6**
8. Place the stainless steel basket in the glass bowl, aligning the stainless steel basket handle with the glass bowl handle. **7**
9. Lock the glass bowl onto the appliance. **8**
10. Check that the steam outlet seal (j) is not blocked. **9**
11. Close the bowl lid by aligning the lid handle with that of the glass bowl. **10**
12. Plug the appliance into a power socket. A beep sounds and the control buttons light up and then switch off. **11**

13. Press the control button () to launch the cooking cycle. **12** The appliance beeps once, the steam light switches on.

14. At the end of the cooking cycle, the appliance beeps 5 times, the steam light flashes until the control button is pressed. **13**

15. Unlock the bowl lid using the glass bowl handle. **14 CAUTION RISK OF BURNING**

16. Remove the stainless steel basket using the stainless steel basket handle. **15**

17. If you wish, set aside the cooking juices collected in the bottom of the glass bowl to add to the preparation and adjust texture or facilitate mixing.


## RECOMMENDATIONS

- Do not stop cooking during the cycle to avoid leaving water in the stainless steel tank.
- Only pour clean drinking water which contains neither food nor residue.
- Always check food temperature before feeding a child.
- It is recommended to not heat food over a too long period.

## MIXING CYCLE ( See P.2 **B** )

1. Check that the mixing blade is correctly installed at the base of the glass bowl with the bowl seal. **16**

### WARNING RISKS OF CUTTING WHEN MANIPULATING SHARP BLADES.

2. After checking that the food is cooked, transfer the food from the stainless steel basket into the glass bowl. **17** According to desired consistency, add some of the cooking juices before launching the mixing cycle.
3. Close the glass bowl lid aligning the lid handle with that of the glass bowl. **18**
4. Plug in the appliance and press the control button () to reach required consistency. The button can be pressed a maximum of 12 seconds continuously and then it will automatically stop. **19**
5. Open the glass bowl by pushing the bowl lid handle to the right. **20**
6. If necessary stir the preparation with the spatula and avoid touching the mixing blade, then if needed renew the mixing process.
7. Pour the preparation into a small jar or a plate. **21**

## RECOMMENDATIONS

- Do not empty the glass bowl using a utensil that may damage the mixing blade or deteriorate the utensil.
- For hygiene reasons, wipe the stainless steel tank dry with a clean towel after using the Babycook

## REHEATING AND DEFROSTING

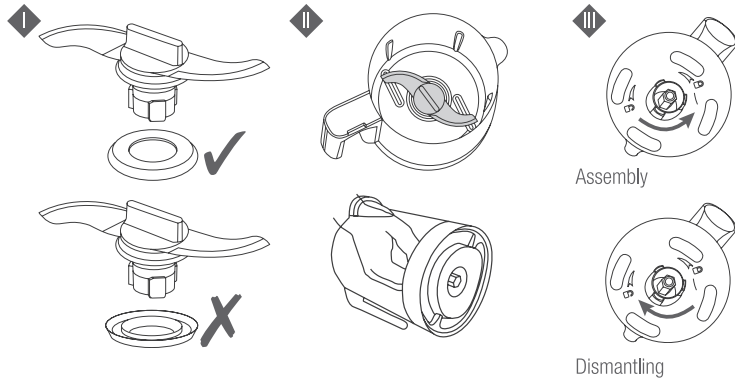
- The foods to be reheated or defrosted should be placed in a suitable container, without a lid, in the stainless steel basket. The container must not block the steam outlet (j)
- Pour 1 to 3 measurements of water into the stainless steel tank according to the quantity to be reheated then proceed with a cooking cycle.

- When the beep sounds at the end of the cycle, remove the container using a pot holder (WARNING the residual water is very hot at the end of the cooking cycle) and stir the contents with a spatula to obtain an even temperature.
- Always check food temperature before feeding a child.

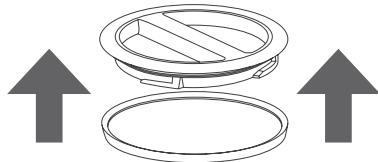
**NOTE:** Although it is always preferable to use fresh vegetables and fruit containing optimal vitamins, it is possible to cook frozen vegetables and fruit which have been defrosted directly in the BABYCOOK glass bowl or in the refrigerator (never defrost foods at room temperature).

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the appliance before cleaning it.
- It is recommended to hand wash the detachable parts: glass bowl, stainless steel basket, lids, seals, mixing blade...
- These parts are also dishwasher safe. Long-term dishwasher cleaning can result in premature wear of the parts.
- To clean the blade and the seal, follow the dismantling and assembly instructions:



To dismantle the lid and the lid seal:



Clean the main body with a wet sponge and soap.

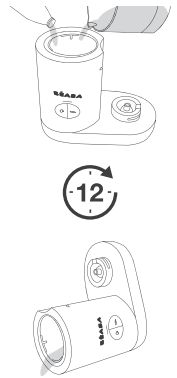
Never fill the stainless steel tank with food or fruit juice, this would damage the stainless steel tank. When using the glass bowl to fill the tank, make sure that the glass bowl is clean and does not contain any residue of food or juice.

Wash and rinse the stainless steel tank often. Some types of water and use can lead to a build-up of limescale in the stainless steel tank. Without sufficient maintenance the stainless steel can significantly deteriorate.

## DESCALING

- Recommended every 50 cycles approximately.
- Only use white vinegar or the BEABA cleaning product for Babycook.
- Never use a chemical descaling product or a coffee machine descaling product in the stainless steel tank.

1. Unplug your appliance, descaling is done when the appliance is cold.
2. Pour a mixture of 100ml of water with 100ml of white vinegar or 100ml of the BEABA cleaning product for Babycook into the stainless steel tank.
3. Leave to soak overnight with the lid off.
4. Empty the contents of the stainless steel tank by tilting the appliance.
5. Rinse the stainless steel tank with clear water at least 2 times, emptying the tank each time.
6. Replace the lid.
7. Launch 2 heating cycles with clear water in the stainless steel tank (level 1 = 110ml) without food
8. Rinse the glass bowl well with clear water before using again.
9. According to the tap water hardness, you may have to descale your appliance more frequently.





## FAQ

An updated and detailed chart is available on the BEABA website.

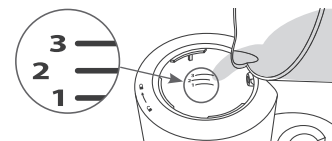
The appliance does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the appliance is connected to the electricity network.</li> <li>Check that the glass bowl is locked onto the base <b>8</b> and that the bowl lid is correctly locked into place <b>10</b>.</li> </ul>
The glass bowl leaks	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the bowl lid is correctly in place. <b>10</b></li> <li>Check that the stainless steel basket (or the rice cooker) is correctly placed in the glass bowl. <b>7</b></li> <li>Check the seal is correctly mounted on the mixing blade (refer to paragraph CLEANING AND MAINTENANCE).</li> <li>Check the condition of the rubber seal and replace it if necessary</li> <li>Check the mixing blade is locked into place. <b>5</b></li> </ul>
My fruits and vegetables are not cooked at the end of a cycle	<ul style="list-style-type: none"> <li>There is no more water in the stainless steel tank: <ul style="list-style-type: none"> <li>The initial quantity of water was not enough Refill the stainless steel tank with 110 ml of water (level 1) and relaunch a cycle.</li> <li>The heating performance has decreased: launch one or several descaling cycles (refer to the DESCALING paragraph).</li> </ul> </li> <li>There is water left in the stainless steel tank: The cooking cycle was interrupted: <ul style="list-style-type: none"> <li>Relaunch a cycle ensuring that the lid as well as the glass bowl are locked in place <b>8</b> and <b>10</b>.</li> <li>Contact Customer Service</li> </ul> </li> </ul>
The Babycook whistles at the beginning of the heating cycle	<ul style="list-style-type: none"> <li>The steam outlet may be blocked. <b>10</b>.</li> <li>Stop the cycle immediately by pressing the control button. (↵).</li> <li>Do not open the lid and wait until steam is no longer produced (approximately 10 mins).</li> <li>Open the lids of the stainless steel tank and the glass bowl.</li> <li>Check that the hole in the glass bowl lid <b>a</b> and the outlet <b>1</b> are not obstructed.</li> <li>If they are obstructed, unblock them</li> </ul>

## SPECIFICATIONS

Voltage / Power: Refer to the information panel under the appliance.

Temperature scale: 10 to 25°C / 50 to 77°F

## COOKING GUIDE



	Foods	Level of water / Volume		
		1 110 ml / 3,7 fl oz	2 130 ml / 4,4 fl oz	3 150 ml / 5,1 fl oz
COOKING	<b>Vegetables*</b>			
	Potatoes**			•
	Carrots*			•
	Turnips*			•
	Green beans			•
	Courgettes/Zucchini		•	
	Leeks		•	
	Peas			•
	Pumpkin*		•	
	Cauliflower			•
	<b>Red meat</b>			•
	<b>White meat</b>			•
	<b>Fish</b>			•
	<b>Fruit</b>			
	Apples	•		
	Pears		•	
	Strawberries	•		
Apricots		•		
Pinaepple			•	
<b>Starchy foods</b>				
Rice ***			•	
Pasta ***			•	
<b>REHEATING</b>	<b>Small jar</b> (cooking time depends on the quantity)	•	•	
<b>DEFROSTING</b>	<b>Small jar</b>			•
	<b>Cooking or reheating time **</b>	Approx. 13 mins	Approx. 18 mins	Approx. 24 mins

\* Cut into 1x1 cm cubes.

\*\* Approximate cooking time for a full basket (approx. 600 gr).

\*\*\* Use the Pasta Rice Cooker basket sold separately.

For the reheating function, the initial temperature may influence the reheating cycle.

For the defrosting function, a second cycle may be necessary depending on the quantity.

**FR**

## LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER CET APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS

### PRECAUTIONS IMPORTANTES :

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :

Lisez toutes les instructions

### CONSIGNES DE SECURITE / IMPORTANT :

- Un mauvais usage de l'appareil peut entraîner des risques de blessure : respectez scrupuleusement les consignes de cette notice.
- L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux à conserves, non recommandés par le fabricant, peut entraîner un risque de blessure pour les personnes
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf s'ils (si elles) sont correctement supervisé(e)s et formé(e)s à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par BEABA, son Service Après-Vente, ou une personne habilitée afin d'éviter tout danger.
- Afin de vous protéger contre tout risque de chocs électriques, ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Ne pas utiliser à l'extérieur
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir
- Gardez toujours les mains et les ustensiles hors du bol pendant le mixage, afin de réduire le risque de blessures graves ou de dommages de l'appareil. Une spatule peut être utilisée, mais seulement lorsque l'appareil ne fonctionne pas.
- Effectuez toujours le mixage avec le couvercle correctement mis en place
- Ne placez jamais l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
- **ATTENTION, RISQUE DE BRULURE** - Cet appareil génère une vapeur d'eau très chaude (100°C/212°F) pour cuire les aliments.

- Ne touchez jamais les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou boutons prévues à cet effet.
- Soyez prudent si un liquide chaud est versé dans l'appareil car il peut être éjecté en raison d'un dégagement de vapeur d'eau soudain.
- Ne vous approchez pas de l'appareil pendant la cuisson.
- N'ouvrez pas les couvercles tant que le cycle de cuisson n'est pas terminé (risque de projection d'eau chaude).
- Laissez l'appareil refroidir avant de mettre en place ou de retirer les éléments, et avant de nettoyer l'appareil.
- **ATTENTION, RISQUE DE COUPURE** - Les lames du couteau sont extrêmement tranchantes.
- Respectez rigoureusement les instructions de démontage de la lame (entretien)
- Soyez vigilant(e) lorsque vous videz le bol
- Évitez de toucher les pièces mobiles.

### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE :

- Débranchez l'appareil avant chaque montage, démontage ou nettoyage.
- Débranchez toujours l'appareil quand vous ne l'utilisez pas, avant de mettre en place ou de retirer ces éléments, ou avant de le nettoyer.
- Pour le débrancher, saisissez la prise et retirez-la de la prise murale.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
- Ne tirez jamais du cordon d'alimentation.
- Débranchez toujours l'appareil quand vous ne l'utilisez pas, avant de mettre en place ou de retirer ces éléments, ou avant de le nettoyer.
- Pour le débrancher, saisissez la prise et retirez-la de la prise murale.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
- Ne tirez jamais du cordon d'alimentation

\* contactez immédiatement le Service Après-Vente

### VIGILANCE / ENFANTS :

- Placez l'appareil et son cordon électrique hors de portée des enfants.
- Refermez systématiquement le couvercle du bol (risque de coupure avec les lames).
- Le nettoyage de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant.
- L'entretien de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant.
- Ne laissez pas un enfant jouer avec l'appareil.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Le B  
Il cui  
parfa  
d'ing

**CON**

Netto

• Rin

• Lar

par

• Rin

• Bie

▲ /

• Tou

• Ne

• Ne

• Ne

• Ne

• Ne

**CYC**

1. C

2. L

d

3. V

4. F

5. C

6. V

A

7. C

h

8. F

■

9. V

10. V

11. F

12. E

s

Le BABYCOOK® a été conçu pour préparer sainement, simplement et rapidement les repas de votre bébé. Il cuit, réchauffe et décongèle les aliments à la vapeur en préservant leurs vitamines et assure un mixage parfait. Cette nouvelle génération de Babycook a été développée pendant plus de 2 ans par les équipes d'ingénieurs de Béaba afin d'apporter toujours plus de praticité, d'efficacité et de sécurité aux jeunes parents.

## CONSIGNES D'UTILISATION

**Nettoyage avant la première utilisation :**

- Rincer les accessoires (bol, cuve, panier de cuisson et les 2 couvercles)
- Lancer un cycle de cuisson (niveau 3) avec uniquement de l'eau dans la cuve (sans aliments dans le panier ou le bol)
- Rincer et laver les accessoires à l'eau chaude.
- Bien se laver les mains avant de manipuler les produits et nourriture destinés à votre bébé.

### ⚠ ATTENTION

- Toujours utiliser l'appareil sur une surface solide et plane.
- Ne pas poser l'appareil proche d'une source de chaleur, plaque de cuissons...
- Ne pas transporter l'appareil à l'aide de la poignée du bol.
- Ne pas lancer de cycle de cuisson sans eau dans la cuve.
- Ne pas mettre le bol « f » du Babycook au four ni au four micro-onde.

## CYCLE DE CUISON ( Voir P.1 **A** )

1. Déverrouiller le couvercle de la cuve de chauffage. **1**
2. La cuve de chauffe (f) est pourvue de graduations repérées de 1 à 3 qui permettent de doser les quantités d'eau à verser et déterminent ainsi le temps de cuisson. **2** Se reporter au guide de cuisson (p 6).
3. Verser la quantité d'eau nécessaire dans la cuve à l'aide du bol ou de tout autre récipient. **2**
4. Fermer le couvercle de la cuve **3**
5. Déverrouiller le couvercle pour accéder au bol. **4**
6. Vérifier que le couteau est correctement installé dans le fond du bol avec son joint. **5** **ATTENTION AUX RISQUES DE COUPEURE LORS DES MANIPULATIONS DES LAMES TRANCHANTES.**
7. Couper les aliments en dés d'environ 1cm x 1cm et les placer dans le panier. Pour garantir une cuisson homogène, il est conseillé de ne pas surcharger le panier. **6**
8. Placer le panier dans le bol en prenant soin de positionner la poignée du panier dans l'encoche du bol. **7**
9. Verrouiller le bol sur l'appareil **8**
10. Vérifier que le joint de sortie vapeur « j » n'est pas obstrué. **9**
11. Fermer le couvercle du bol en alignant la poignée du couvercle avec celle du bol. **10**
12. Brancher l'appareil sur une prise de courant adaptée. Un Bip retenti et les boutons de commande s'allument puis s'éteignent. **11**

13. Appuyer sur le bouton (☺) pour lancer le cycle de cuisson. **12** L'appareil Bip 1 fois, le symbole vapeur s'allume.
14. A la fin de la cuisson, l'appareil Bip 5 fois, le symbole vapeur du bouton clignote jusqu'à avoir appuyé sur le bouton. **13**
15. Déverrouiller le couvercle du bol en le saisissant par sa poignée. **14** Sinon **ATTENTION RISQUE DE BRULURE**
16. Retirer le panier à l'aide de sa poignée. **15**
17. Réserver si vous le souhaitez le jus de cuisson situé dans le fond du bol pour l'intégrer à la préparation et ainsi adapter la texture ou faciliter le mixage.

## RECOMMANDATIONS

- Ne pas arrêter la cuisson en cours de cycle pour éviter de laisser de l'eau dans la cuve de chauffe.
- Ne verser que de l'eau propre à la consommation et sans résidus alimentaires ou autres.
- Toujours vérifier la température des aliments avant de servir.
- Il est recommandé de ne pas chauffer la nourriture pendant une période trop longue.

## CYCLE DE MIXAGE ( Voir P.2 **B** )

Vérifier que le couteau est correctement installé dans le fond du bol avec son joint. **16** **ATTENTION AUX RISQUES DE COUPEURE LORS DES MANIPULATIONS DES LAMES TRANCHANTES.**

18. Après vérification de la cuisson, verser les aliments du panier dans le bol. **17** Selon la consistance souhaitée, ajouter une partie du jus de cuisson avant de lancer le cycle.
19. Fermer le couvercle du bol en alignant la poignée du couvercle avec celle du bol. **18**
20. Brancher l'appareil et appuyer sur le bouton (☺) par impulsion de 12 secondes maximum (arrêt auto) jusqu'à obtention de la consistance souhaitée. **19**
21. Ouvrir le bol en poussant vers la droite la poignée du couvercle. **20**
22. Mélanger si besoin la préparation avec une spatule en évitant de toucher les lames et refaire une impulsion de mixage si nécessaire.
23. Verser la préparation dans un petit pot ou une assiette. **21**

## RECOMMANDATIONS

- Ne pas vider la préparation avec un ustensile susceptible d'abimer le couteau et de détériorer l'ustensile.
- Par mesure d'hygiène essuyer la cuve avec un linge propre après chaque utilisation du Babycook.

## RECHAUFFAGE ET DECONGELATION

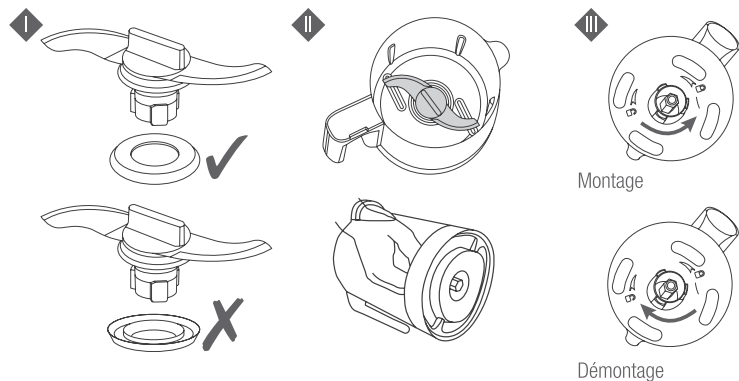
- Les aliments à réchauffer ou décongeler seront préalablement déposés dans un récipient adapté placé sans couvercle dans le panier de cuisson. Le récipient ne doit pas obstruer la sortie de vapeur « j »
- Doser 1 à 3 mesures d'eau dans la cuve suivant la quantité à réchauffer puis procéder comme pour le cycle de cuisson.

- Lorsque le signal sonore retenti en fin de cycle, extraire le récipient à l'aide d'un linge (ATTENTION l'eau résiduelle est très chaude en fin de cuisson) et brasser le contenu à l'aide d'une spatule pour obtenir une température homogène.
- Toujours bien vérifier la température avant de donner à manger à l'enfant.

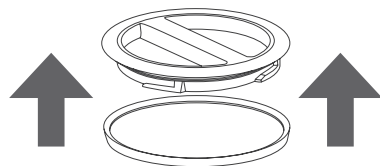
**NOTA** : Bien qu'il soit toujours préférable d'utiliser des légumes et des fruits frais dont l'apport en vitamines est optimal, il est tout à fait possible de cuire des légumes et fruits surgelés, préalablement décongelés directement dans le bol du BABYCOOK® ou au réfrigérateur (ne jamais décongeler des aliments à température ambiante).

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débrancher toujours l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Il est recommandé de laver à la main les parties démontables : bol, panier, couvercles, joints, couteau... Ces éléments passent également au lave-vaisselle. L'utilisation prolongée du lave-vaisselle peut provoquer un vieillissement accéléré des éléments.
- Pour nettoyer le couteau et son joint, suivre les instructions de démontage et remontage :



Pour démonter le couvercle et le joint du couvercle :



Nettoyer le corps de l'appareil avec une éponge humide et du produit pour vaisselle.

Ne jamais introduire de nourriture ou de jus de fruits dans la cuve, cela endommagerait la cuve inox. Si vous utilisez le bol pour remplir la cuve d'eau, assurez-vous qu'il soit parfaitement propre sans résidus de nourriture ou de jus à l'intérieur.

Lavez et rincez fréquemment la cuve. Certaines qualités d'eau et certains usages peuvent accentuer le dépôt de calcaire dans la cuve. Une cuve mal entretenue peut détériorer de manière significative l'inox.

## DETARTRAGE

- Conseillé tous les 50 cycles de cuisson environ.
- Utiliser exclusivement du vinaigre d'alcool alimentaire ou de produit d'entretien BEABA pour Babycook.
- Ne jamais utiliser de détartrant chimique ou détartrant à cafetière dans la cuve.

1. Débrancher votre appareil, le détartrage se fait à froid sans cycle de chauffe.
2. Verser un mélange de 100 ml d'eau et 100 ml de vinaigre d'alcool ou du produit d'entretien BEABA pour Babycook dans la cuve.
3. Laisser reposer une nuit complète avec le couvercle ouvert.
4. Vider le contenu de la cuve en retournant le produit.
5. Rincer à l'eau claire la cuve au moins 2 fois en vidant à chaque fois son contenu.
6. Remettre le couvercle.
7. Lancer 2 cycles de chauffe avec de l'eau claire dans la cuve (niveau 1 = 110 ml) sans nourriture.
8. Bien rincer le bol à l'eau claire avant nouvelle utilisation.
9. En fonction de la nature de l'eau du robinet, vous pouvez avoir à détartrer votre appareil plus fréquemment.



## QUESTIONS / REPONSES.

Un tableau à jour et détaillé est présent sur le site internet de BÉABA

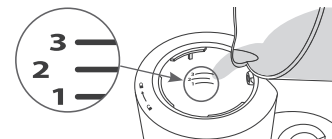
Le produit ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez vous que l'appareil est bien relié au réseau électrique.</li> <li>Vérifier que le bol est verrouillé sur la base <b>8</b> et que le couvercle est bien verrouillé <b>10</b>.</li> </ul>
Le bol fuit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que le couvercle est correctement positionné. <b>10</b></li> <li>Vérifier que le panier de cuisson (ou le Rice Cooker) est correctement placé dans le bol <b>7</b>.</li> <li>Vérifier le montage du joint sur le couteau (se référer au paragraphe NETTOYAGE ET ENTRETIEN).</li> <li>Vérifier l'état du joint du couteau et le remplacer si nécessaire.</li> <li>Vérifier le bon verrouillage de la lame <b>5</b>.</li> </ul>
Mes fruits et légumes ne sont pas cuits en fin de cycle	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'y a plus d'eau dans la cuve :                     <ul style="list-style-type: none"> <li>La quantité d'eau initiale était trop faible. Remplir de nouveau la cuve avec 110 ml d'eau (niveau 1) et relancer un cycle.</li> <li>Les performances de chauffe diminuent : lancer un ou plusieurs cycles de détartrage (se référer au paragraphe DETARTRAGE).</li> </ul> </li> <li>Il reste de l'eau dans la cuve : le cycle de cuisson s'est interrompu :                     <ul style="list-style-type: none"> <li>Relancer un cycle en vous assurant que le couvercle ainsi que le bol soient bien verrouillés <b>8</b> et <b>10</b>.</li> <li>Sinon appeler le SAV</li> </ul> </li> </ul>
Le Babycook siffle au départ du cycle de chauffe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le circuit de vapeur est peut être bouché <b>10</b>.</li> <li>Arrêter immédiatement le cycle en appuyant sur le bouton (⇒).</li> <li>Ne pas ouvrir le couvercle et attendre que l'appareil ne fasse plus de vapeur, qu'il n'y ait plus de sifflement (environ 10 mn).</li> <li>Ouvrir le couvercle de la cuve et du bol.</li> <li>Vérifier que le trou du couvercle du bol <b>a</b> et le joint <b>j</b> ne sont pas bouchés.</li> <li>Sinon, les déboucher.</li> </ul>

## INFORMATIONS TECHNIQUES

Tension / Puissance : Se référer à la plaque signalétique qui se trouve sous l'appareil.

Température d'usage : 10 à 25°C / 50 à 77°F

## GUIDE DE CUISSON



	Aliments	Niveau / Volume d'eau		
		1 110 ml	2 130 ml	3 150 ml
CUISSON	<b>Légumes*</b>			
	Pommes de terre**			•
	Carottes*			•
	Navets*			•
	Haricots verts			•
	Courgettes		•	
	Poireaux		•	
	Petits pois			•
	Courge*		•	
	Chou-fleur			•
	<b>Viandes rouges</b>			•
	<b>Viandes blanches</b>			•
	<b>Poissons</b>			•
	<b>Fruits</b>			
	Pommes	•		
	Poires		•	
	Fraises	•		
	Abricots		•	
	Ananas			•
	<b>Féculents</b>			
Riz***			•	
Pâtes ***			•	
<b>RÉCHAUFFAGE</b>	<b>Petit pot</b> (temps à adapter selon la quantité)	•	•	
<b>DÉCONGÉLATION</b>	<b>Petit pot</b>			•
	<b>Temps de cuisson ou de chauffe **</b>	env. 13 min	env. 18 min	env. 24 min

\* Coupés en petits dés 1 cm x 1 cm.

\*\* Temps de cuisson approximatif pour un panier plein (env. 600gr).

\*\*\* Utilisez le panier Pasta Rice Cooker vendu séparément.

Pour la fonction réchauffage, la température de départ peut aussi influencer le temps de chauffe.

Pour la fonction décongélation, en fonction de la quantité un deuxième cycle peut être utile.

**ES**

## LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO POR PRIMERA VEZ

### PRECAUCIONES IMPORTANTES :

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas, que incluyen las siguientes:

Lee todas las instrucciones

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD / IMPORTANTE :

- El uso incorrecto del aparato puede provocar riesgos de lesiones: siga escrupulosamente las instrucciones de este manual.
- El uso de accesorios, incluidos frascos, no recomendados por el fabricante, puede suponer un riesgo de lesiones para las personas
- Este aparato no puede ser utilizado por niños.
- Este aparato no puede ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia o conocimiento, excepto si están supervisadas adecuadamente y son formadas a la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados con el fin de asegurarse que no juegan con el aparato.
- Este aparato es destinado para su uso en aplicaciones domésticas
- No use el aparato para fines distintos a los previstos
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por BEABA, su servicio posventa o una persona autorizada para evitar cualquier peligro.
- Con el fin de protegerse contra todo riesgo de choques eléctricos, nunca sumerja el aparato en agua, ni en otro líquido.
- No usar al aire libre
- Nunca deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o de un mostrador
- Siempre mantenga las manos y los utensilios fuera del bol durante la mezcla, para reducir el riesgo de lesiones graves o daños al aparato. Se puede usar una espátula, pero solo cuando el aparato no está funcionando
- Siempre mezcle con la tapa correctamente colocada
- Nunca coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
- **PRECAUCIÓN, PELIGRO DE QUEMADURA** - esta unidad genera vapor de agua muy caliente (100 ° C / 212 ° F) para cocer alimentos.

- Nunca toque las superficies calientes. Use los puñados o botones provistos para este fin.
- Tenga cuidado si se vierte un líquido caliente en el aparato, ya que se puede expulsar debido a una liberación repentina de vapor de agua.
- No acercarse al aparato mientras cocina.
- No abra las tapas mientras el ciclo de cocción no se acaba (riesgo de proyección de agua caliente).
- Permita que el aparato se enfríe antes de colocar o quitar artículos, y antes de limpiar el aparato
- **PRECAUCIÓN, PELIGRO DE CORTE:** - las cuchillas son extremadamente afiladas.
- Siga estrictamente las instrucciones para desmontar la cuchilla (mantenimiento)
- Tenga cuidado al vaciar el tazón
- Evite tocar las partes móviles.
- **CONEXIÓN ELÉCTRICA :**
- Desenchufe el aparato antes de cada montaje, desmontaje o limpieza.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso, antes de poner o quitar los elementos, o antes de limpiarlo.
- Para desconectarlo, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
- Nunca tire del cable de alimentación.
- Nunca tire del cable de alimentación
- Nunca use el aparato si tiene un cable o enchufe dañado, o si el aparato no funciona correctamente o si se cae o está dañado. Póngase en contacto con el servicio posventa del fabricante para obtener información sobre análisis, reparación o reemplazo si es necesario
- Desenchufe el aparato si no funciona correctamente \*
- Desenchufe el aparato si está dañado (caída, rotura, ...) \*.
- \* Póngase en contacto inmediatamente con el servicio postventa
- **VIGILANCIA / NIÑOS:**
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Siempre cierre la tapa del recipiente (riesgo de cortes con las cuchillas).
- La limpieza del aparato no debe ser hecha por un niño.
- El aparato no debe ser reparado por un niño.
- No permita que un niño juegue con el dispositivo.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El BABYCOOK® ha sido ideado para preparar de forma sana, fácil y rápida la comida de su bebé. Cuece, calienta y descongela los alimentos al vapor preservando sus vitaminas y garantiza una mezcla perfecta. Esta nueva generación de Babycook ha sido desarrollada durante más de 2 años por los equipos de ingenieros de Béaba con el fin de aportar cada vez más practicidad, eficacia y seguridad a los jóvenes padres.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Limpieza antes del primer uso:

- Aclare los accesorios (jarra, caldera, cesta de cocción y las dos tapas)
- Lance un ciclo de cocción (nivel 3) con sólo agua en el depósito (sin alimentos en el depósito o jarra)
- Aclare y lave los accesorios con agua caliente.
- Lávese bien las manos antes de manipular los productos y alimentos destinados al bebé.

### ⚠ ATENCIÓN

- Utilice siempre el aparato sobre una superficie sólida y plana.
- No ponga el aparato cerca de una fuente de calor, placa de cocción ...
- No transporte el aparato sujetándolo por el asa de la jarra.
- No lance el ciclo de cocción sin agua en la caldera.
- No meta la jarra (f) del Babycook ni en el horno ni en el horno microondas.

## CICLO DE COCCIÓN ( Véase P.1 **A** )

1. Abra la tapa de la caldera. **1**
2. La caldera (i) está provista de marcas de graduación del 1 al 3 que permiten dosificar las cantidades de agua a verter determinando así el tiempo de cocción. **2** Vea la guía de cocción (p 22).
3. Vierta la cantidad de agua necesaria en la caldera con la jarra o cualquier otro recipiente. **2**
4. Cierre la tapa de la caldera. **3**
5. Abra la tapa para acceder a la jarra. **4**
6. Compruebe que la cuchilla esté bien colocada en el fondo de la jarra con su junta. **5**

### CUIDADO, RIESGOS DE CORTES AL MANIPULAR LAS CUCHILLAS.

7. Corte los alimentos en dados de aproximadamente 1cm x 1cm y métalos en el recipiente. Para garantizar una cocción homogénea se recomienda no cargar en exceso la cesta de cocción. **6**
8. Ponga la cesta de cocción en la jarra teniendo cuidado de colocar el asa de la cesta de cocción en la muesca de la jarra. **7**
9. Fije la jarra en el aparato. **8**
10. Compruebe que la junta de salida vapor “j” no está obstruida. **9**
11. Cierre la tapa de la jarra alineando el asa de la tapa con la de la jarra. **10**
12. Enchufe el aparato a una toma de corriente adaptada. Se oye un pitido y los botones de control se encienden y se apagan (TBC). **11**

13. Pulse el botón (↺) para lanzar el ciclo de cocción. **12** El aparato pita 1 vez y se enciende el símbolo de vapor.

14. Al final de la cocción, el aparato pita 5 veces, el símbolo vapor del botón parpadea hasta que se pulsa el botón. **13**

15. Abra la tapa de la jarra cogiéndola por el asa. **14** En caso contrario **CUIDADO, PELIGRO DE QUEMADURAS**

16. Retire la cesta de cocción de la jarra cogiéndola por el asa. **15**

17. Si lo desea, reserve el caldo de cocción que hay en el fondo de la jarra para añadirlo al plato y adaptar así la textura o facilitar la mezcla.

## RECOMENDACIONES

- No detenga la cocción durante el ciclo para evitar que quede agua en la caldera.
- Eche sólo agua apta para el consumo y sin residuos alimentarios u otros.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de servir.
- Se recomienda no calentar la comida durante un período demasiado largo.

## CICLO DE MEZCLA ( Véase P.2 **B** )

1. Compruebe que la cuchilla está bien colocada en el fondo de la jarra con su junta. **16**
2. Después de comprobar la cocción, vierta los alimentos de la cesta de cocción en la jarra. **17** Dependiendo de la consistencia deseada, añada parte del caldo de cocción antes de lanzar el ciclo.
3. Cierre la tapa de la jarra alineando el asa de la tapa con la de la jarra. **18**
4. Enchufe el aparato y pulse el botón (↺) por impulsión de un máximo de 12 segundos (parada automática) hasta obtener la consistencia deseada. **19**
5. Abra la jarra empujando hacia la derecha el asa de la tapa. **20**
6. Si hace falta mezcle el preparado con una espátula evitando tocar las cuchillas y vuelva a dar impulsos de mezcla en caso necesario.
7. Vierta el preparado en un tarrito o un plato. **21**

## RECOMENDACIONES

- No retire el preparado con un utensilio que pueda dañar la cuchilla y deteriorar el utensilio.
- Por cuestiones de higiene seque la caldera con un trapo limpio después de utilizar el Babycook.

## CALENTAMIENTO Y DESCONGELACIÓN

- Los alimentos a calentar o descongelar se colocarán previamente en un recipiente adaptado que se colocará, sin tapa, en la cesta de cocción. El recipiente no deberá obstruir la salida de vapor “j”.
- Eche de 1 a 3 medidas de agua en la caldera dependiendo de la cantidad a calentar y proceda como para el ciclo de cocción.

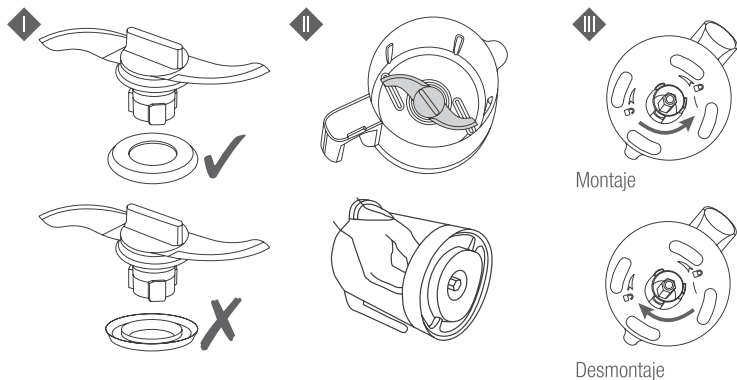


- Cuando oiga la señal sonora al final del ciclo, saque el recipiente con un trapo (CUIDADO, el agua residual está muy caliente al final de la cocción) y mezcle el contenido con una espátula para obtener una temperatura homogénea.
- Compruebe siempre la temperatura antes de dar de comer al niño.

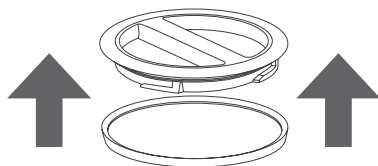
**NOTA:** Aunque siempre es preferible utilizar verdura y fruta fresca cuyo aporte en vitaminas es óptimo, también se puede cocer verdura y fruta congeladas, después de descongelarla, directamente en la jarra del BABYCOOK® o en la nevera (no descongele nunca alimentos a temperatura ambiente).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Se recomienda lavar a mano las partes desmontables: jarra, cesta de cocción, tapas, juntas, cuchilla...
- Estos accesorios también se pueden meter en el lavavajillas. La utilización prolongada del lavavajillas puede provocar un envejecimiento acelerado de los accesorios.
- Para limpiar la cuchilla y su junta, siga las instrucciones de montaje y desmontaje:



Para desmontar la tapa y la junta de la tapa:



Limpie el cuerpo del aparato con una esponja húmeda y líquido lavavajillas.

No meta nunca comida o zumo de fruta en el depósito ya que podría dañar el depósito de acero inoxidable. Si utiliza la jarra para llenar el depósito de agua, asegúrese de que esté perfectamente limpia sin residuos de comida o de zumo en su interior.

Lave y aclare a menudo la caldera. Algunas calidades de agua y algunos usos pueden acentuar la acumulación de cal en el depósito. Un depósito en mal estado puede deteriorar de forma significativa el acero inoxidable.

## DESCALCIFICACIÓN

- Recomendada aproximadamente cada 50 ciclos de cocción.
- Utilice exclusivamente vinagre de alcohol alimentario o el producto de limpieza BEABA para Babycook.
- No utilice nunca desincrustante químico o desincrustante de cafetera en el depósito.

1. Desenchufe el aparato, la descalcificación se hace en frío sin ciclo de calentamiento.
2. Vierta en la caldera una mezcla de 100 ml de agua y 100 ml de vinagre de alcohol o el producto de limpieza BEABA para Babycook.
3. Deje reposar toda una noche con la tapa abierta.
4. Vacíe el contenido de la caldera dando la vuelta al producto.
5. Aclare la caldera con agua limpia al menos 2 veces vaciándola cada vez.
6. Vuelva a poner la tapa.
7. Lance 2 ciclos de calentamiento con agua limpia en el depósito (nivel 1 = 110 ml) sin comida.
8. Aclare bien el vaso con agua limpia antes de volver a usarlo.
9. En función de la dureza del agua del grifo, puede que tenga que descalcificar su aparato más a menudo.

